

# 23 MAGGIO 2010 SOLENNITÀ DI PENTECOSTE

## SANTE MESSE DELLA SETTIMANA

<b>Lun 24</b>	<b>S. Vincenzo</b>	
19:30	ANGELO BRUNDIA	Moglie e figli
20:15	GILDA FURGIUELE (1 mese)	Marito, figli e nipoti
<b>Mar 25</b>	<b>S. Beda</b>	
19:30	FRANCO DOLDO	Mamma, sorella e fratello
<b>Mer 26</b>	<b>S. Filippo Neri</b>	
19:30	NANDO PENNELLA	Anna e Antonio Trovarelli
<b>Gio 27</b>	<b>S. Agostino di Canterbury</b>	
19:30	Cristina Fatica, Felice e Carmela Iafelice	Figlio e fratello Antonio
<b>Ven 28</b>	<b>S. Emilio, m.</b>	
19:30	-	
<b>Sab 29</b>	<b>S. Massimino, vesc.</b>	
19:30	NANDO PENNELLA	Damien e Joanne Brisson



## DOMENICA 30 MAGGIO 2010 SS. MESSE RACCOMANDATE

<b>10:30</b>			
ANTONIO TIMPANO	Moglie e figli	CENZA e ACHILLE RUFFOLO	Figlia Agnese e fam.
GIOVANNI MARRONGELLI	Moglie, figli e nipoti	Franco, Carlo e Pasquale Cosentino	Genitori e fam.
BRUNO BRUNDIA	Rita Balerna e fam.	PASQUALE e ROSINA COSENTINO	Figlio Giovanni e fam.
BRUNO BRUNDIA	Genitori	In on. della M.D.R.	Agnese Cosentino e fam.
PINA GATTO	Angelina e Tray Jipson	Def. fam. Zito e Panuccio	Lucy Zito e fam.
SABATINO IOCCA	Tersilla Costanza e	Giuseppe e Grazia Caracciolo	Lucy Zito
Giovannina Haddad		GILDA FURGIUELE	Famiglia Salvati
SABATINO IOCCA	Moglie Antonietta e fam.	FORTUNATO CALABRÒ	Sorella Vincenza e fam.
LORENZA MASCITTELI	moglie	In on. della M.D.R.	Annamaria Morrone
In on. della M.D.R.	Pina De Leo, Iohn e	Per tutti i def. della fam, Morrone	
Linda Luciani		ANTONIO BENEDETTO	Moglie Virginia e figli
Ginese Divina	Adelia Dinardo e fam.	DONATO DINARDO	Moglie e figli
MARIA NATOLI	Carmelo e Rina Zito	In on. della M.D.R.	Francesca Dinardo
MAQRIA BIANCO	Figlia Carmela Conforti	In on. della M.D.R.	Devota
CARMELO CUFFARI	Fiorina e Sergio Gabrielli	CARMELA LARIZZA	Marito e figli
CARMELO CUFFARI	Moglie e figli	EDDA BATTISTELLA	Ben e Rosetta e fam.
FR. JOHN EDWARD OMI	Family Walker	Def. fam. Sicole e Naccarato	Pierino e Mafalda
In on. della M.D.R.	Chiarina Bacile e fam.	PIETRO CARCHIDI	Moglie e figli
CARMELO SAFFIOTI	Pina De Leo	TERESA e ANTONIO TASSONE	Figlia Assunta Carchidi
FRANCO BIANCO	Zia Rosina Timpano	ANGELINA MAZZA (16 ann.)	Sorelle Pina Zito e Franca Melone e fam.
MARIA BIANCO	Sorella Rosina	MARIA ROMEO	Marito Carmelo e figli
Timpano		AMERICO TARASCO e def. fam.	Moglie e figli
FRANCESCO BACILE	Moglie e figli	DONATO COMUNALE	Moglie e figli
ANGELO MICHELLI	Moglie, figlio e fam.	ELIO TITTARELLI	Compare Mario Pizzuto
SANTE e FILOMENA SPADACCINI	Figlia Domenica	ATTILIO DI SAVERIO	Mirella Tittarelli e fam.
LUIGI DERNÀ e ROSALINDA	Nuora Domenica	GENNARO DI CHIARA	Moglie e figli
In on. della M.D.R.	Lucia	In on. della M.D.R.	Alfonsina Fatica
RAFFAELE DE LEO	Moglie e figlie	Def. famiglie Tosano e Muia	Pasquale e fam.
In on. della M.D.R.	Emilia Bueti e fam.	In on. della M.D.R.	Maria Lamonica e fam.
ELIO TITTARELLI	Moglie e figli	MARIA TOSCANO	Figlia Angela e fam.
Def. fam. Morrone e Cosentino	Figli Carmela e Franco	SABATINO IOCCA	Concetta e Filippo Bellissimo
In on. della M.D.R.	Carmela Cosentino		

## VITA PARROCCHIALE / PARISH LIFE

La colletta di Domenica scorsa è stata di / The collection from last Sunday totaled: \$1,070.00

### UN APPELLO PER IL PARCHEGGIO!

A differenza degli anni passati, quest'anno abbiamo qualche restrizione in più per usare i parcheggi della chiesa di S. Marco e della scuola di S. Rita.

Consiglio, oltre le strade adiacenti alla chiesa, di usare molto di più il parcheggio della scuola di St. Pius X. È un pò più lontana ma siamo sicuri di non prendere multe.

Inoltre mi raccomando vivamente di non ostruire le uscite e le entrate delle case private! È segno di rispetto e di civiltà. Grazie per la collaborazione.

### AN IMPORTANT MESSAGE CONCERNING PARKING DURING THE FESTIVAL !

Unlike previous years, when we all enjoyed free parking at St. Mark 's Anglican church and St. Rita elementary school, this year we have some restrictions for the use of these parking lots. Be mindful and obey these restrictions.

I strongly recommend, other than making the most of the streets adjacent to the church, to make more use of the parking facility at St. Pius X High School. Although it may be a bit further it will be a sure way to avoid parking fines.

Furthermore, I insist that no one obstructs the entrances and exits of private homes! It is sign of respect and good manners. Thanks for your collaboration.

## DAL VANGELO Gv 14,15-16.23-26

L'evangelista Luca colloca il dono dello Spirito promesso da Gesù ai suoi discepoli all'interno della festa ebraica di Pentecoste: **“mentre si compiva il giorno di Pentecoste”**. La Pentecoste al tempo di Gesù aveva due significati: era la festa agricola delle primizie che si celebrava dopo sette settimane dall'inizio della mietitura del frumento (sette settimane, cioè 50 giorni, da qui, in greco, “pentecoste”, festa del 50° giorno): è la festa dei frutti del frumento che è stato seminato, è morto e ora è maturato e ha dato frutto.

Ma la festa aveva anche un secondo significato di memoriale del dono della legge sul Sinai e dell'alleanza.

L'evangelista Giovanni colloca invece alla sera stessa di Pasqua l'evento di Pentecoste, racchiudendolo in un gesto che Gesù compie sugli apostoli radunati nel cenacolo: **“Alitò su di loro”**. Il Risorto è la sorgente del dono dello Spirito da Lui stesso promesso e più volte annunciato nei discorsi dell'addio. Il cuore del racconto è proprio quell'atto carico di simbolismo che, per chi è familiare alle sacre Scritture, non può non rimandare alla creazione, quando **“lo spirito di Dio alitava sulle acque”** (Gen. 1,2) e dava vita alla creatura che Dio aveva plasmato a sua immagine. La comprensione di quell'atto delle origini è nelle parole di Gesù: **“Ricevete lo Spirito Santo, a chi rimetterete...”**. Nella Pentecoste lo Spirito Santo rende nuova l'umanità e la libera dal maligno, tramite il sacramento del perdono celebrato nella Chiesa. Lo Spirito Santo è ancora il **“Consolatore”**, il difensore della Chiesa immersa nella Storia, dove spesso è contestata dal mondo e perseguitata dal male. Preziosa infine l'opera dello Spirito nel **“ricordare e insegnare”** alla Chiesa quanto Gesù ha detto. La Pentecoste realizza inoltre quell'unità dei Popoli che si era infranta a Babele (la città biblica simbolo dell'orgoglio e dell'oppressione!). A Babele **“nessuno comprendeva più la lingua del vicino”**. A Gerusalemme, nella Pentecoste, **“ciascuno sentiva parlare la propria lingua”**. Così, sul colle di Sion, nuovo Sinai, lo Spirito Santo ricomponne in unità le diverse lingue, culture e razze; e la Chiesa diviene così “l'anti-Babele”.

**“Se mi amate, osserverete i miei comandamenti”** (v.15).

Il brano delo vangelo odierno inizia con un **“se”**: data una certa premessa, ne scaturisce di necessità una determinata conseguenza. È il modo abituale in cui Gesù fa le sue proposte: **“se”....** Egli rispetta sempre la libertà dell'uomo; per primo gli offre il suo amore, desidera entrare in rapporto con lui in modo unico e personale; gli propone un legame intenso e irripetibile, per unirlo a Sé tramite l'amore,.....ma solo se anche l'uomo lo desidera!

**L'amore per Gesù e l'osservanza-custodia della sua Parola farà scaturire la conseguenza: “e io pregherò il Padre ed egli vi darà un altro Paraclito, perché rimanga con voi per sempre”** (v.16). L'evangelista Giovanni preferisce il termine **“Paraclito”** a **“Spirito Santo”**, perché esprime vari ruoli dello Spirito (ad un tempo difensore, consolatore, sostenitore,intercessore, protettore, avvocato, esortatore, consigliere, testimone, maestro), e che soprattutto ricorderà ai credenti parole e fatti del Salvatore e consentirà di attualizzarli, rendendo così l'amore dei discepoli per Lui sempre più ricco e fecondo.

## FROM THE GOSPEL John 14,15-16.23-26

Luke the evangelist associates the gift of the Spirit promised by Jesus to his disciples within the Jewish feast of Pentecost: **“When the time for Pentecost was fulfilled”**. In Jesus' time Pentecost had two meanings: it was the agricultural feast of the first harvest which was celebrated after seven weeks from the beginning of the wheat harvest (seven weeks, that is 50 days, from here, in Greek, “Pentecost”, the 50<sup>th</sup> day feast): it is the feast of the first harvest, that had been sown, had died and now has matured and given fruit.

But the feast had also a second significance of the memorial gift of the law on the Sinai and the alliance. Instead John associated the same evening of Easter the event of Pentecost, linking it to a gesture that Jesus made to the apostles who gathered in the Upper Room, **“he breathed on them.”** The Risen Christ is the source of the gift of the Spirit which He had promised and announced several times in farewell speeches. The heart of the story is just full of symbolism that, for those familiar with the Scriptures, can not postpone creation, when **“the spirit of God breathed over the waters”** (Gen. 1:2) and gave birth to a creature that God had formed in his image. Understanding of the origins of this act is in Jesus' words: **“Receive the Holy Spirit, whose sins you forgive ...”** At Pentecost the Holy Spirit makes humanity new and frees it from evil, through the sacrament of forgiveness celebrated in the Church. The Holy Spirit is still the “Counselor,” the defender of the church steeped in history, where it is often contested by the world and persecuted by evil. Finally, the valuable work of the Spirit to **“remember and teach”** the Church what Jesus said. Moreover Pentecost fulfills that unity of people that had been shattered in Babel (the Biblical city symbol of pride and oppression!). In Babel **“no one understood the language of the neighbor”**. In Jerusalem, at Pentecost, **“each one heard them speaking in his own language.”** Therefore, on mount Sion, the new Sinai, the Holy Spirit recomposes in unity the various languages, cultures and races; and therefore the Church becomes the “anti-Babel”. **“If you love me, you will observe my commandments”** (v.15).

Today's gospel passage begins with **“if”**: given a certain premise, a certain result arises out of necessity. The premise denotes the usual way in which Jesus makes his proposals **“if”....**

He always respects man's freedom; firstly he offers his love to him, he wishes to enter in relationship with him in a unique and personal way; he proposes an intense and unrepeatable tie, to join Him through love... but only if man also wishes it! **The love for Jesus and the fulfillment of his observance-guard of His word, will stimulate the consequence: “And I will pray the Father, and he will give you another Paraclete to be with you forever”** (v.16). Compared to the **“Holy Spirit”** John prefers the term **“Advocate”**, because it expresses different roles of the Spirit (for a time defender, comforter, supporter, intercessor, protector, advocate, exhort, adviser, witness, teacher), and especially reminds those who believe words and deeds of the Savior and will update them, thus making the disciples' love for Him much more richer and deeper.

**25<sup>MA</sup> FESTA ANNUALE DELLA MADONNA: 28, 29, 30 MAGGIO**  
**25<sup>TH</sup>MDR ANN. COMMUNITY FESTIVAL: MAY 28-29-30 2010**

**Questi sono i responsabili dei vari settori: / These are the people responsible for the various sectors:**

Bar	Bruno Brundia	613-224-5357	
Barricades (schedule - turni)	John Trstenjak,	613-591-2689	<a href="mailto:John.Trstenjak@sympatico.ca">John.Trstenjak@sympatico.ca</a>
Basket sale	Francesca Giammaria	613-224-0971	<a href="mailto:fgiammaria@rogers.com">fgiammaria@rogers.com</a>
BBQ (turni - schedule)	Filomena Tittarelli	613-228-8891	<a href="mailto:filomena415@rogers.com">filomena415@rogers.com</a>
Breakfast	Mario Minichilli Franca Caminiti	613-225-2545	
Caffè / Coffee	Elio Lisi	613-228-1362	<a href="mailto:elio-lisi@rogers.com">elio-lisi@rogers.com</a>
Coordinatrice / Festival Program	Gianna Cama	613-722-6207	<a href="mailto:jo_cama@hotmail.com">jo_cama@hotmail.com</a>
Craft Table	Giulia Imperiale	613-225-3045	
Cucina / Kitchen	Annamaria Spadaccini	613-723-7531	
Dolci / Sweets	Carmela Oliveri	613-224-5782	
Gioco delle carte / Cards	Andrea Toscano	613-224-3663	
Parcheggio S. Rita & S. Marco St. Rita Park & St. Mark's Parking	Salvi Angelo Mancini	613-274-0698	
Porchetta	Luciano Dinardo & Co.	613-727-1296	
Preparazione sotto la tenda / Tent preparation	PAP	613-723-4657	<a href="mailto:mdr@mdrchurch.com">mdr@mdrchurch.com</a>
Processione / Procession (statue-quadro)	Carmelo Zito	613-225-3983	
Pulizia strade e tenda / Cleaning	Anastasia La Bocchetta	613-727-3942	<a href="mailto:ana.labocchetta@live.ca">ana.labocchetta@live.ca</a>
Radio e Giornali/Media	Marco Manconi	613-580-2424 , ext 43229	<a href="mailto:Marco.Manconi@ottawa.ca">Marco.Manconi@ottawa.ca</a>
Rosticini	Marinelli Brothers & Co.	613-225-9488	
Salsicce / Sausages	Giuseppe Zito & Co.	613-225-1377	
Sicurezza e Guardia notturna Security Guard & Night Watch	Vince Mastrogiacomo	613-723-8581	<a href="mailto:Vince@avelock.ca">Vince@avelock.ca</a>
Soldi / Cash	Sam Fotia	613-825-6838	<a href="mailto:sam.fotia@rogers.com">sam.fotia@rogers.com</a>
Transenne x chiusura strade/Materials Pick-Up	Salvatore Imperiale	613-225-3045	
Ufficio / Office	Angela Plescia	613-993-9162	<a href="mailto:angela.plescia@rogers.com">angela.plescia@rogers.com</a>

**LOTTERIA:**

Riportare i biglietti della Lotteria!

Si possono portare questi manufatti in chiesa e poi la responsabile, Giulia Imperiale, catalogherà e metterà in ordine. Per maggiori delucidazioni telefonare alla suddetta signora al 225-3045.

**LOTTERY:** Gather the raffle tickets and bring back to the church.

**KRAFT SALE**

You may bring the items to the church so that Giulia Imperiale, the person responsible for this activity, will have the time to sort them out. For further clarification please contact the aforementioned lady at 225-3045.

**BAKE SALE**

**DOLCI / DOLCI / DOLCI / DOLCI / DOLCI / SWEETS / SWEETS / SWEETS /**

Preparare dolci (con esclusione di creme), pane o pasta fatta di casa. Ma una cosa è molto importante: aggiungere in un bigliettino gli ingredienti usati perché qualche volta abbiamo trovato degli acquirenti con delle allergie. Portare il tutto in chiesa da Giovedì. Grazie per il vostro aiuto.

Bake sweets (without cream), bread or home made pasta. But remember one very important thing: add a tag listing the ingredients used to avoid potential problems for food allergy sufferers. All sweets should be brought to the church starting Thursday. Thank you for your cooperation.

**VOLONTARI VOLUNTEERS**

**Abbiamo estremo bisogno di volontari per le "barricades" e per la pulizia sotto la tenda e per le strade!!!**

**We are in desperate need of volunteers for the "barricades", for the cleaning under the tent and for the roads!!!**

**PROGRAMMA:** Distribuire il programma a tutti i vicini della propria abitazione portandolo personalmente e spiegando possibilmente.

**FLYER** Distribute the flyer for neighbours on your street by personally and preferably explaining the event.